廚師菜式推介

Chef's Specialties

		港幣 HKD
蟹粉花膠扒 Braised Fish Maw with Hairy Crab Coral		2988
送 迷你佛跳牆 Buddha Jumps Over the Wall		每位 Per Person 588
蟹粉燴關東遼參 Braised Kanto Sea Cucumber with Hairy Crab Coral		每位 Per Person 458
蟹粉脆皮海參 Crispy Sea Cucumber with Hairy Crab Coral		每位 Per Person 398
蟹粉蔥油拌麵 Hairy Crab Coral with Noodles in Spring Onion Oil		每位 Per Person 188
	半隻 Half 168	原隻 Whole 888
蝦籽蝦汁百花釀遼參 Braised Stuffed Sea Cucumber with Minced Prawn		每位 Per Person 388
他 製塩性頁 以 雜	半隻 Half 808	原隻 Whole 598

廚師推介 Chef's Recommendation 🔍 素食 Vegetarian 🐔 含豬肉 Contains Pork



太關蟹菜式推介

Hairy Crab Specials

港幣 HKD

注	共 、	工 太才		鱼罕
B	75	田本	ш	雷
	11111			

Steamed Hairy Crab

公蟹 Male 約6両taels 每隻 \$318/pc 公蟹 Male 約5両taels 每隻 \$268/pc

花雕醉江蘇大閘蟹

Drunken Hairy Crab in Chinese Hua Diao Wine

公蟹 Male 約6両taels 每隻 \$318/pc 公蟹 Male 約5両taels 每隻 \$268/pc

蟹粉脆皮釀日本遼參

Crispy Sea Cucumber with Hairy Crab Coral

Per Person

418

金湯蟹粉燴官燕

Braised Bird's Nest Soup with Hairy Crab Coral

每位 Per Person 398

蟹粉燴龍蝦球

Braised Lobster with Hairy Crab Coral

每位 Per Person

石鍋鮑魚蟹粉燴飯

Braised Rice with Hairy Crab Coral and Whole Abalone served in Casserole

每位

Per Person

338

签 蟹粉小籠包

Steamed Minced Pork Dumpling with Hairy Crab Coral

每件 Per Pc

58

198

蟹粉鍋巴脆蝦球

Crispy Prawn with Hairy Crab Coral on Rice Cracker

例牌

Regular

398

蟹粉滑豆腐

Braised Beancured with Hairy Crab Coral

例牌 Regular

蟹粉花膠絲扒菜苗

Braised Vegetables with Shredded Fish Maw and Hairy Crab Coral

268

例牌

268

Regular

廚師推介 Chef's Recommendation 🔍 素食 Vegetarian 🌊 含豬肉 Contains Pork



整類

Steamed

		Steamed	港幣 HKD
RÚ	£.	黑松露鮮蟹肉菜苗餃 (3件) Steamed Crab Meat Dumplings with Black Truffle and Vegetables (3 pe	88 cs)
RÚ	<i>SY</i>	花膠牛肝菌瑤柱灌湯餃 Jumbo Dumpling with Fish Maw, Dried Scallop and Percini Mushrooms in Supreme Broth	每位 r Person 88
	SY.	蟹籽鮮蝦燒賣 (4件) Steamed Pork Dumplings with Shrimp and Crab Roe (4 pcs)	88
	RÚ	蟹肉金魚餃 (2件) Steamed Crab Meat and Shrimp Dumplings (2 pcs)	88
	<i>SY.</i>	南翔灌湯小籠包 (3件) Steamed Minced Pork Dumplings, in Shanghainese Style (3 pcs)	68
		筍尖鮮蝦餃 (4件) Steamed Shrimp Dumplings with Bamboo Shoots (4 pcs)	88
RÚ	\square	羊肚菌竹笙上素餃 (3件) Steamed Morel Mushroom and Bamboo Pith Dumplings (3 pcs)	62
	SY.	清湯牛肉球 (3件) Beef Meatballs in Clear Broth (3 pcs)	62
	£.	潮州粉果 (3件) Steamed Pork Dumplings, in Chiu Chow Style (3 pcs)	62
	£.	至尊蠔皇叉燒包 (3件) Steamed Barbecued Pork Buns (3 pcs)	58
	S	蟹粉小籠包 Steamed Minced Pork Dumpling with Hairy Crab Coral	每件 Per Pc 58

廚師推介 Chef's Recommendation 🤍 素食 Vegetarian 🛴 含豬肉 Contains Pork

Dim Sum

焗及煎炸類

Baked and Fried

HKD 每位 Per Person 108 Baked Whole Abalone Puff が 芥末海皇紫菜角 (3件) 88 Deep-fried Shrimp Cakes with Seaweed and Mustard (3 pcs) ② 家鄉炒蘿蔔糕 78 Wok-fried Turnip Cakes □ 松露珍菌生煎包(2件) 68 Pan-fried Wild Mushrooms Buns with Black Truffle (2 pcs) め 蘿蔔手作千絲酥 (3件) 68 Deep-fried Homemade Turnip Puffs (3 pcs) め 《 香檸鳳梨叉燒酥 (3件) 68 Baked Barbecued Pork Puffs with Pineapple (3 pcs) 炎 雪山叉燒包(₃件) 68 Baked Barbecued Pork Buns (3 pcs) 於 京蔥和牛黃橋燒餅(3件) 68 Pan-fried Sesame Cakes with Wagyu and Leek (3 pcs) 蒜香蝦春卷(3件) 62 Crispy Spring Rolls with Prawn and Garlic (3 pcs) 炎 蘋果鹹水角 (3件) 58 Deep-fried Dumplings with Minced Pork (3 pcs)

廚師推介 Chef's Recommendation 🔍 素食 Vegetarian 🌊 含豬肉 Contains Pork



港幣



肠粉

Rice Rolls

			港幣 HKD
	RÚ	海龍皇脆皮紅米腸 Steamed Red Rice Rolls with Seafood and Crisps	82
	£.	XO醬脆煎腸粉 Stir-fried Rice Rolls with XO Sauce	78
		韮黄鮮蝦腸粉 Steamed Rice Rolls with Shrimps and Yellow Chives	78
RÚ	<i>SY</i>	梅菜蜜汁叉燒腸粉 Steamed Rice Rolls with Barbecued Pork	68
		牛肉腸粉 Steamed Rice Rolls with Beef	68

餐前小食 Appetisers

	港幣 HKD
古越龍山20年南非6頭鮮鮑魚(2隻起) Marinated 6-head South African Fresh Abalone in Aged Chinese Yellow Rice Wine (Min. 2 pcs)	每隻 Each 168
松露蜜糖燕窩釀雞翼 (請於24小時前預訂) Braised Chicken Wing Stuffed with Bird's Nest and Truffle Honey (Please order 24 hours in advance)	每隻 Each 138
大澳馬友鹹魚茸煎肉餅 Pan-fried Pork Patty with Tai O Salted Threadfin Fish	118
XO醬蔥油海蜇花 Marinated Jellyfish with Scallion Oil and XO Sauce	118
	112
鮑汁鳳爪 Braised Chicken Feet in Abalone Sauce	92
黑松露雞絲粉皮 Shredded Chicken with Mung Bean Noodles and Black Truffle	88
	88
話梅番茄 Marinated Cherry Tomato with Preserved Plum Sauce	88
全磚豆腐 Deep-fried Tofu	88
© 蜜味素叉燒 Vegan Barbecued Pork with Honey Sauce	82

廚師推介 Chef's Recommendation 🔍 素食 Vegetarian 🛴 含豬肉 Contains Pork





	港幣 HKD
みる 天籽蘭松茸燉花膠 Double-boiled Fish Maw Soup with Matsutake Mushroom and Dendrobium Orchid	每位 Per Person 298
九年百合杏汁燉花膠 Double-boiled Fish Maw Soup with Almond Cream and 9-year Lily Bulbs	每位 Per Person 288
かり から Minter Melon Soup	每位 Per Person 168
□ 北菇竹笙燉菜膽 Double-boiled Chinese Cabbage with Shiitake Mushrooms and Bamboo Piths	每位 Per Person 168
生拆蟹肉粟米羹 Sweet Corn and Fresh Crabmeat Soup	每位 Per Person 158
宮廷海皇酸辣湯 Hot and Sour Soup with Assorted Seafood	每位 Per Person 138
杏汁燉白肺湯 Double-boiled Pork Lung Soup with Chinese Cabbage and Almond Cream	每位 Per Person 98
豐料老火湯 Soup of the Day	每位 Per Person 88

廚師推介 Chef's Recommendation 🔍 素食 Vegetarian 🛴 含豬肉 Contains Pork



哪爐燒塊

Chinese Barbecue

				港幣 HKD
RÚ SY	金陵脆皮乳豬 Roast Whole Suckling Pig	例牌 Regular 398	半隻 Half 788	原隻 Whole 1488
RÚ	明爐脆皮燒鵝 Roast Goose with Chinese Herbs	例牌 Regular 238	半隻 Half 468	原隻 Whole 928
RÚ	傳統掛爐片皮鴨 Roast Traditional Peking Duck			原隻 Whole 788
	醬汁皇浸油雞 Simmered Chicken in Supreme So	y Sauce	半隻 Half 308	原隻 Whole 598
RÚ Š	至尊蜜汁叉燒 Superior Barbecued Pork with Hor	ney		298
£.	金牌脆皮燒腩仔 Crispy Pork Belly			158



Dried Seafood

港	州	夕口
Н	K	\square

RÚ	皇冠33頭吉品鮑	每位 Per Person
	Braised Yoshihama Abalone (33-head) in Oyster Sauce	728
	鮑汁花膠扒柚皮	每位 Per Person
	Braised Pomelo Peel with Fish Maw in Abalone Sauce	428
	南非30頭吉品鮑魚	每位 Per Person
	Braised 30-head South African Dried Abalone	398
RÚ	蝦籽蔥燒關東遼參	每位 Per Person
	Braised Kanto Sea Cucumber	398
	with Shrimp Roe and Shallots	
	蠔皇原隻6頭湯鮑扣鵝掌	每位 Per Person
	Braised Whole Canned 6-head Abalone	298
	with Goose Web in Oyster Sauce	
RÚ	港式薑蔥花膠煲	388
	Braised Fish Maw with Ginger, Scallion	
	and Garlic served in Clay Pot	

廚師推介 Chef's Recommendation 🔍 素食 Vegetarian 🛴 含豬肉 Contains Pork





		港幣 HKD
	松露帶子炒鮮奶 Stir-fried Milk with Scallops and Black Truffle	388
S	XO醬碧綠炒斑球 Sautéed Garoupa Fillets with Assorted Vegetables in XO Sau	388 uce
	豉油皇煎大花蝦 Pan-fried King Prawns in Supreme Soy Sauce	368
RÚ	金湯酸菜魚 Poached Garoupa Fillets with Pickled Vegetables in Broth	368
	玉液芙蓉蒸鮮蟹鉗 (請於48小時前預訂) Steamed Crab Claw with Egg White (Please order 48 hours in advance)	每位 Per Person 328
	玻璃蝦球 (請於48小時前預訂) Stir-fried King Prawn (Please order 48 hours in advance)	每位 Per Person 298
	翡翠珊瑚百花煎釀帶子 Pan-fried Scallops Stuffed with Shrimp Paste	288
	金沙軟殼蝦 Pan-fried Soft Shell Prawns in Salted Egg Yolk	268
	鳳梨咕嚕蝦球 Sweet and Sour Prawns with Fresh Lily Bulbs and Pineapple	268
RÚ	脆釀焗鮮蟹蓋 Baked Crab Shell Stuffed with Crabmeat and Onion	每位 Per Person 248
	Danca Clab Shon Stalled With Clabilledt and Offich	240

「如」採用可持續發展來源的供應商。All of our seafood are sustainably sourced.

廚師推介 Chef's Recommendation 🔍 素食 Vegetarian 🛴 含豬肉 Contains Pork

如閣下對任何食物有敏感或要求,請於點單時告知服務員 If you have any concern regarding food allergies, please inform your server upon placing your order.

所有價格須另收茶芥及加一服務費 Prices are subject to 10% service charge plus tea and condiments charges

生猫海鲜

Live Seafood

	港幣 HKD
紅瓜子斑(每條)約600克 Red Flag Garoupa (per piece) Approx. 600 gram	1,880
海老虎斑(每條)約600克 Brown-marbled Garoupa (per piece) Approx. 600 gram	1,680
東星斑 (每條)約600克 Coral Garoupa (per piece) Approx. 600 gram	980
沙巴龍躉(每條)約600克 Hybrid Garoupa (per piece) Approx. 600 gram	580

煮法:清蒸、古法炆、香煎

Served according to your preference:

Steamed with Spring Onion and Superior Soy Sauce, Braised with Shredded Pork and Mushrooms, Pan-fried with Superior Soy Sauce

波士頓龍蝦(每隻)約500克

638

Boston Lobster (per piece) Approx. 500 gram

煮法:上湯焗、薑蔥焗、蒜蓉粉絲蒸、 芝士焗(另加\$80)、加伊麵(另加\$80)

Served according to your preference:

Baked with Supreme Broth, Baked with Ginger and Spring Onion, Steamed with Garlic and Vermicelli, Baked with Cheese and Butter (at a supplement of HK\$80), with E-Fu Noodles (at a supplement of HK\$80)

肉蟹(每隻)約600克

1, 280

Mud Crab (per piece) Approx. 600 gram

煮法:花雕蒸、避風塘炒、薑蔥焗

Served according to your preference:

Steamed with Chinese Hua Diao Wine, Wok-fried with Chilli and Garlic, Baked with Ginger and Spring Onion

「如」採用可持續發展來源的供應商。All of our seafood are sustainably sourced.

廚師推介 Chef's Recommendation 🤍 素食 Vegetarian 🛴 含豬肉 Contains Pork

如閣下對任何食物有敏感或要求,請於點單時告知服務員 If you have any concern regarding food allergies, please inform your server upon placing your order.

所有價格須另收茶芥及加一服務費 Prices are subject to 10% service charge plus tea and condiments charges



			港幣 HKD
RÚ	杭州富貴雞 (請於48小時前預訂)		原隻 Whole
	Fortune Chicken (Please order 48 hours in advance)		788
RÚ	當紅脆皮炸子雞	半隻 Half	原隻 Whole
	Deep-fried Crispy Chicken	308	598
	桂花香茉莉茶燻雞 (請於24小時前預訂) Osmanthus and Jasmine Tea-Smoked Chicken	半隻 Half 308	原隻 Whole 598
	(Please order 24 hours in advance)		070
	瓦罉鮑魚滑雞煲 Stewed Abalone and Chicken served in Clay Pot		428
	陳皮沙薑煎雞 Pan-fried Chicken with Aromatic Ginger and Aged	Tangerine Peel	328
RÚ	原隻脆皮乳鴿配茶燻鴿蛋 Crispy Baby Pigeon with Tea-smoked Pigeon Egg		168



為 類 Meat

		港幣 HKD
RÚ	黑皮雞樅菌炒和牛粒 Sautéed Diced Wagyu with Black Termite Mushrooms	488
	蒜片九年百合牛柳粒 Sautéed Diced Beef with Sliced Garlic and 9-year Dried Lily Bulbs	298
	紫羅炒鮮牛肉 Stir-fried Beef Tenderloin with Young Ginger	288
RÚ S.	遠年陳皮意大利黑醋骨 Stir-fried Spare Ribs with Aged Tangerine Peel and Balsamic Vinegar	288
BRÚ E	椒鹽 脆香骨 Deep-fried Spare Ribs with Spicy Salt	228
<i>S</i> .	鳳梨咕嚕肉 Sweet and Sour Pork with Fresh Lily Bulbs and Pineapple	208
25	紅燜獅子頭 Braised Pork Meatballs in Brown Sauce	208
	手剁蒸肉餅 配梅菜 / 土魷 / 鹹蛋 Steamed Minced Pork Patty with Preserved Vegetables / Dried Squid / Salted Egg	198
RÚ	<mark>醬爆和牛鵝肝黃金盞</mark> Wok-fried Wagyu and Goose Liver with Spicy Sauce	每位 Per Person 198

廚師推介 Chef's Recommendation 🔍 素食 Vegetarian 🛴 含豬肉 Contains Pork



			港幣 HKD
		蟹粉扒豆苗 Stir-fried Pea Sprouts with Hairy Crab Coral	338
		蒜茸炒豆苗 Stir-fried Pea Sprouts with Mashed Garlic	238
		鮑汁蝦籽扒柚皮 Braised Pomelo Peel with Shrimp Roe in Abalone Sauce	198
	\square	雲慶鼎湖上素 Sautéed Vegetables with Mushrooms and Fungus	198
	S	蝦乾蝦膏時蔬煲 Braised Seasonal Vegetables with Dried Shrimp and Shrimp Paste served in Clay Pot	198
		花膠絲鮮竹濃湯浸時蔬 Poached Vegetables with Shredded Fish Maw and Beancurd Sheet in Chicken Broth	188
RÚ	Q	紅燒榆耳豆腐 Braised Beancurd with Assorted Mushrooms and Bamboo Shoot	188
	\square	松露野菌炒蘆筍 Sautéed Asparagus with Wild Mushrooms in Truffle Sauce	188
	\square	泮水芹香艷 Sautéed Celery with Assorted Fungus, Water Chestnut, Lotus Root and Fresh Lily Bulbs	188
		田園時蔬菜心、芥蘭、唐生菜、菠菜 清炒、蒜茸炒、上湯浸	168
		Seasonal Vegetables Choi Sum, Chinese Kale, Chinese Lettuce, Spinach	
		Served according to your preference: Wok-fried; Mashed Garlic; Simmered Supreme Soup	

廚師推介 Chef's Recommendation 🔍 素食 Vegetarian 🛴 含豬肉 Contains Pork

飯麵

Rice and Noodles

		港幣 HKD
RÚ	砂鍋安格斯牛肉鵝肝飯 Fried Rice with Angus Beef and Goose Liver served in Clay Pot	298
	海鮮炒麵 Fried Noodles with Seafood	288
RÚ	薑葱鮑汁蝦籽撈粗麵 Braised Thick Egg Noodles with Shrimp Roe, Ginger and Scallion in Abalone Sauce	238
	古早醬油乾炒牛河 Fried Rice Noodles with Sliced Beef and Supreme Soy Sauce	198
<i>SY.</i>	櫻花蝦揚州炒飯 Fried Rice with Sakura Shrimps, in Yangzhou Style	238
	蟹肉桂花炒米粉 Fried Rice Vermicelli with Crabmeat	238
	瑤柱蛋白炒飯 Fried Rice with Conpoy and Egg White	238
	福建炒飯 Fried Rice with Diced Chicken, Roast Duck, Conpoy and Vegetables	228
\square	羅漢齋炒麵 Fried Noodles with Assorted Fungus, Bamboo Shoots and Mushrooms	198
<i>S</i>	上湯菜遠蝦球生麵 Noodles with Prawns in Supreme Soup	每位 Per Person 138
<i>S.</i>	上湯菜遠帶子米粉 Rice Vermicelli with Scallops in Supreme Soup	每位 Per Person 138

廚師推介 Chef's Recommendation 🤍 素食 Vegetarian 🛴 含豬肉 Contains Pork

都 品

Desserts

		港幣 HKD
	杏汁冰花燉官燕 Double-boiled Imperial Bird's Nest with Almond Cream	每位 Per Person 398
R	薑茶水中豆腐花 Spicy Ginger Soup with Beancurd Blossom	每位 Per Person 78
	流沙妃子笑 (3件) Lava Custard Glutinous Rice Dumplings (3 pcs)	68
RÚ	蛋白杏仁茶 Sweetened Almond Cream with Egg White	每位 Per Person 58
R	遠年陳皮湘蓮紅豆沙 Sweetened Red Bean Cream with Lotus Seed and Aged Tangerine Peel	每位 Per Person 58
	楊枝甘露 Chilled Mango Cream with Sago and Pomelo	每位 Per Person 58
RÚ	懷舊芝麻卷 (3件) Homemade Black Sesame Rolls (3 pcs)	58
RÚ	蝶豆花豆腐凍 Tofu Pudding with Butterfly Pea	每位 Per Person 58
	賀壽蟠桃 (6件) Longevity Peach Buns (6 pcs)	118

廚師推介 Chef's Recommendation 🔍 素食 Vegetarian 🛴 含豬肉 Contains Pork

如閣下對任何食物有敏感或要求,請於點單時告知服務員 If you have any concern regarding food allergies, please inform your server upon placing your order.

自攜蛋糕切餅費(每個蛋糕) HK\$200 Cake-Cutting for Brought-in Cakes (Per Cake) HK\$200

所有價格須另收茶芥及加一服務費 Prices are subject to 10% service charge plus tea and condiments charges

其他收費

Other Charges

	港幣 HKD
自攜蛋糕切餅費 (每個蛋糕) Cake-Cutting for Brought-in Cakes (Per Cake)	200
餐前小食 (每小碟) Pre-meal Snacks (Each Small Plate)	28
指天椒絲豉油 (每小碟) Chinese Spicy Chili Soy Sauce (Each Small Plate)	30
XO醬 (每小碟) XO Chili Sauce (Each Small Plate)	30
片皮鴨薄餅 (每籠 10塊) Chinese Pancake (Per Basket 10 pcs)	68
外賣包裝 (每套) Takeaway Packaging	5



RÚ Private Dining Rooms Facts and Information

Located in the heart of Tsuen Wan, RÚ, the flagship restaurant of Nina Hospitality, is one of the finest across the entire New Territories.

「妈」私人貴賓廳簡介

如心酒店集團旗艦餐廳一「如」中菜廳位於荃灣心臟地帶,為新界區最頂尖精緻中菜廳之一。

Private Dining Experience

- 'RÚ offers five elegantly designed and well-appointed private dining rooms for intimate family celebrations, friends' gatherings, or business luncheon or dinner.
- 'The spacious and highly flexible dining rooms are suitable for parties of 6 to up to 36 people.
- 'Movable partitions between RÚ YUÈ and RÚ FĒNG, as well as RÚ YÚN and RÚ MÙ allow the rooms to be converted into different sizes for different events effortlessly.
- 'The private dining rooms are secluded on the annex dining hall RÚ SHĀN side of the restaurant for enhanced privacy.

私人餐飲體驗

- 位於荃灣西如心酒店的「如」中菜廳,提供5間全新裝修、設計簡約優雅兼設備齊全的私人貴賓廳。
- 寬敞舒適且高度靈活的私人空間可容納6至36人,是舉辦小型家庭聚會、慶祝活動、三五知己聚餐、商務午宴或晚宴的理想地方。
- •「如月」和「如風」,以及「如雲」和「如木」之間設有可移動隔板,令房間能輕鬆地轉換成不同大小、適合各類型活動的空間。
- 私人貴賓廳設於別廳「如山」相鄰區域,自成一閣,私隱度極高。





房間 Room	容納人數 Capacity (pax)	面積 Area (m²) (ft²)	樓高 Ceiling (m) (ft)
如日 RÚ RÌ	6 – 10	26 280	2.9 9.5
如月 RÚ YUÈ	8 – 12	33 355	2.9 9.5
如風 RÚ FĒNG	8 – 12	33 355	2.9 9.5
如雲 RÚ YÚN	8 – 12	34 366	2.9 9.5
如木 RÚ MÙ	16 – 24	95 1,023	2.9 9.5

Minimum charge apply for lunch and dinner 貴賓廳於午餐及晚餐時段均設最低消費

_______TV 電視

> Portable Partitions 可移動隔板

